

GASTON MORIN
AGENT D'IMMOBILIERES
845, 107e Avenue Tel.: 478-7116
Drummondville Permis 9877

LA TRIBUNE Drummondville
TEL.: 478-1328

MARCHAND PETROLEUM CIE LTEE
HUILE A CAUFAAGE—GAZOLINE
GROS et DETAIL
DRUMMONDVILLE

SHERBROOKE, VENDREDI, 25 AOUT 1967

5

Les échevins refuseront-ils le référendum sur le règlement des salaires du conseil ?

DRUMMONDVILLE (ML) — Le conseil municipal reviendra-t-il sur sa décision de faire adopter le règlement prévoyant une augmentation des salaires des échevins et du maire ?

On se souvient que plus de 40 propriétaires se sont opposés à son adoption, vendredi dernier, lors de l'assemblée publique.

A ce moment, le maire Morissette a laissé savoir que personnellement il préférerait abandonner le projet plutôt que de le voir adopter par référendum.

On ne connaît pas l'opinion des autres membres du conseil municipal de Drummondville-Sud à ce sujet. Une assemblée de comité devait être tenue, mercredi soir dernier,

mais elle n'a pu avoir lieu car le secrétaire était absent de la ville, retenu par des obligations professionnelles.

Elle sera reprise au début de la prochaine semaine ou mercredi soir prochain suivant qu'il sera possible de le faire. C'est alors que les échevins devront peser le pour et le contre et soumettre par résolution s'ils désirent que le référendum soit tenu à la date prescrite par la loi ou que toutes les démarches en ce sens soient abandonnées.

Rejoint, hier matin, au téléphone M. Lucien Morissette a rappelé que son équipe continuera à faire le travail qui lui a été confié en dépit du fait que de nombreux propriétaires se soient opposés à une hausse de leur salaire.

La date limite du prêt d'honneur SSSJB: 5 septembre

DRUMMONDVILLE — Comme par les années passées, la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet veut se porter au secours d'étudiants au gousset mal garni.

Malgré nos ressources limitées, nous avons permis à des centaines d'étudiants de boucler un budget trop mince. La population s'étonnera peut-être d'apprendre que ces montants prêts dépassent de loin déjà les \$150,000, souligne le directeur de la SSSJB, M. Nicolas Beaulieu, dans un communiqué remis à la presse locale.

Vu la nouvelle loi des prêts et bourses du Gouvernement provincial, la Société Saint-Jean-Baptiste, est en train de renverser son service de Prêt d'Honneur et de lui donner une nouvelle orientation.

"Quoi qu'il en soit, nous avons reçu encore cette année une soixantaine de demandes auxquelles nous avons répondu". On prie les intéressés de noter que le mardi 5 septembre, sera la date limite pour présenter une demande de prêt.

Les "Pétroliers" attendent la fin de la semi-finale!

DRUMMONDVILLE (GT) — Une autre période de vacances approche de la fin à grands pas, alors que, dans le circuit mineur de St-Charles, les éliminatoires sont déjà en marche.

Comme la ligue ne comptait que trois formations cette année, les champions de la saison régulière attendent de pied ferme le vainqueur de la semi-finale opposant le Courchesne Transport et le Proulx Tuiles. Pendant ce temps, les équipes de Pétroliers Drummond disposent d'un repos qui pourrait leur être néfaste.

Les porte-couleurs du Proulx Tuiles remportent les honneurs de la première jouée par le pointage de 7 à 4. Romuald Talbot participait à six points des vainqueurs Drummond cinq buts et une assistance. Claude Tremblay obtient un but et une passe, Jacques Chapdelaine un but et Denis Cloutier deux passes, lors de cette victoire du Proulx Tuiles.

Pour les perdants, Réal Gagnon inscrit deux buts et une passe, Claude Tremblay un point et une assistance, Michel Pa-

En vedette: les parcs Woodyatt et Milette

DRUMMONDVILLE (GT) — Le parc Woodyatt, chez les garçons, et Milette pour les filles, ont décroché les grands honneurs dans les compétitions d'athlétisme inter-parc, qui se sont déroulées tout au cours de l'été.

Garçons
Serge Camirand procuraît une première médaille à Woodyatt dans le saut en hauteur pour la catégorie 6 à 8 ans. Guy Bergeron se distinguait dans la course de 50 verges, pour le lancer de la balle, et Yves Trotter réussissait le même exploit dans la catégorie 9 à 11 ans. Le triple saut revenait à Claude Bergeron, du même parc, tout comme la course de 50 verges à relais. Toutes ces médailles donnaient un total de 59 points, comparativement à 54 pour les Ados 12-14, 49 pour St-Thérèse, 45 pour les Ados 14-16, 31 pour Drummondville Ouest, 26 au parc Mathieu, 21 au parc Michaud, 17 au parc Milette et finalement, St-Joseph avec seulement quatre points.

Filles
Dans la section féminine, une compétition beaucoup plus vive opposait les Ados 14-16 au parc Milette, qui s'est finalement inclinée, comptant un total de 56 points contre 59 pour les Ados. Anne Bissonnette, Hélène Royer, France Cusson et Johanne Nadeau, avec deux médailles, procuraient cette étonnante victoire d'équipe aux adolescentes.

Outre les Ados et le parc Milette, les parcs Michaud (40), St-Jean-Baptiste (20), Cartier (15), Woodyatt (14), St-Joseph (12), Ados 12-14 (11), Mathieu (6), et St-Thérèse (3), terminaient ces épreuves sportives.

Richard Camirand retrouve sa forme!

DRUMMONDVILLE (GT) — La vedette de la Ligue de balle molle Molson, Richard Camirand, as-lanceur-frappeur et instructeur des champions de la saison régulière de la Plomberie Houle, a retrouvé son excellente forme au monticule, alors que ses équipiers ont défait le J. R. Blanchard par le pointage de 6 à 3 pour prendre les devants 2 à 1 dans la semi-finale "A".

Réal Gagné le lanceur perdant, accordait des coups en lieux sûrs à Michel Houle et Jean Lavigne, deux chacun, Yvon Autotte, Gilles Bouchard et André Gentesse un chacun.

Faits divers

Aramis surprend
Le club Aramis continue d'être très opportuniste pour surprendre le Duchesneau dans cette demi-finale "B" alors que le Duchesneau dut s'incliner par le pointage très serré de trois à deux contre les Aramis qui menent maintenant deux victoires contre aucun revers dans cette série.

Paul-Yvon Gagnon, le lanceur gagnant, allouait sept coups sûrs aux perdants, comparativement à quatre pour le perdant, Paul-Marcel Rhéaume.

Activité intense au SPP

DRUMMONDVILLE (JRL) — L'activité continue d'être intense au bureau provincial de Placement, dont les quartiers généraux sont situés à l'édifice provincial de la rue Marchand.

Selon les chiffres publiés par Québec-Travail, il y avait au cours du mois de juin, 322 solliciteurs, chez les hommes. Quarante de ces cas ont été soumis et 28 placements ont été effectués en regard de 123 renouvellements.

Chez les dames, on enregistrait 22 solliciteurs pour la même période. Six cas ont été soumis, un placement effectué et 9 renouvellements déposés.

Une autre enquête du coroner le 30

DRUMMONDVILLE (JRL) — Une autre enquête du coroner est prévue pour mercredi prochain, le 30, au palais de justice.

Il s'agit de celle de M. Paul St-Louis, décédé dans une collision d'automobiles sur la route 13, près de Wickham.

L'enquête débutera à 7h 30. Les deux autres enquêtes encore en suspens ont trait à des accidents survenus dans la région de South Durham, au cours du printemps.

Une recommandation de l'urbaniste Richard

Parcs de quartier aménagés par la cité et la Commission scolaire

DRUMMONDVILLE (JRL) — Devant l'impossibilité d'acquiescer à bon prix et sans démolir de bâtiments, la cité de Drummondville devra faire tout son possible pour acquiescer et aménager conjointement avec la Commission scolaire, les espaces de terrain nécessaires à la création de parcs de quartier devant servir une population de près de 20,000 environ, groupée dans quatre paroisses et aménager un passage à niveau ou un viaduc à la hauteur de la 4e rue.

L'urbaniste Gaëtan Richard qui fait de cette remarque dans son étude de rénovation urbaine, constate également que les secteurs no 2 et 3 n'ont pas de parc de quartier, sauf le parc Woodyatt qui dessert le centre-ville et qui ne se prête pas à pareil aménagement de terrains d'athlétisme. Le quartier situé entre la rivière St-François et le boulevard St-Joseph pourrait être des-

servi par un parc de quartier situé dans le boisé du parc des Voltigeurs à l'ouest de la route 22.

"Il n'y aurait pas lieu donc d'acquiescer et démolir les îlots bâtis pour satisfaire le besoin en parc de quartier."

Bibliothèque
A propos de la bibliothèque, l'urbaniste souligne que le projet de construction d'un nouvel immeuble pouvant contenir 75,000 volumes, doit être rattaché au problème de l'hôtel de ville ou de regroupement des services municipaux dans des locaux plus conviviaux à leur fonction et fonctionnement.

"Néanmoins, on peut évaluer à 43,500 pieds carrés, soit quatre fois la superficie de plancher nécessaire ou le besoin en terrain à cette fin. La bibliothèque doit être située dans le secteur no 1 centre ville et sa construction de placerait environ 15 familles."

Enfin, l'amélioration du réseau routier nécessitant des corrections d'alignement, réaménagement de carrefours, autres améliorations, rendra nécessaire l'acquisition et la démolition de certains immeubles.

"Ainsi le raccourcissement possible de la rue Notre-Dame à la rue Cormier dans le secteur no 4 obligerait l'acquisition et la démolition de 4 à 5 bâtiments d'habitants, soit le déplacement de 12 familles environ."



HYDRO-QUEBEC — Le nouveau sigle de l'Hydro-Québec vient d'être installé au bureau local de l'ancienne compagnie Southern Canada Power, rue Hériot, à Drummondville. (Photo La Tribune, Drummondville)

24 fermières exposent leurs travaux à Acton Vale

ACTON VALE (AC) — La population d'Acton Vale semble s'intéresser de plus en plus aux expositions diverses qui se tiennent. Ces jours derniers, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, avait lieu l'exposition annuelle du Cercle des Fermières d'Acton Vale. Des centaines de personnes de la ville et de la région ont profité de cette exposition de travaux domestiques.

Les exposantes étaient au nombre de 24: Mmes Victor Gagnon, Adrien Gôté, Conrad Cantin, Mlle Gingras, Gérard Marier, Rodolphe Grenier, Georges-Emile Savoie et Mlle Marie-Lise et Francine Savoie, Mmes Léonidas Robillard, Raoul Blanchard, Alphonse Gauthier, Philippe Landry.

Classement final de la saison de balle bantam

DRUMMONDVILLE (GT) — Hervé Danis, publiciste de la section Bantam du Baseball mineur de Drummondville, communique les statistiques finales de la saison.

Classéme
Les Mets de Bergeron Sport balayaient tout pour terminer champion de la saison avec une fiche de 16 victoires, 8 défaites, pour un total de 32 points. Pour leur part, les Reds de Pinard et Pinard à massaient 26 points grâce à 13 victoires et dix revers.

En troisième position, les Phillies de Dubéau et Lapointe avec 11 gains et 12 joutes perdues, inscrivaient 22 points dans la dernière colonne. Les Tigres de D. B. F. ferment la marche.

Lanceurs
Deux Equipiers des Mets, Michel Boisclair et Denis Dupéré conservaient une fiche de six victoires et une défaite, obtenant une moyenne de .857. Gilles Meureux des Reds suit avec .667, ayant remporté le plus grand nombre de victoires, soit 10 contre cinq revers. Richard Côté des Mets (.500), Richard Bisson (.491), Denis Ratté (.250) et André Sylvestre (.100), complètent le classement.

Améliorations de \$70,000 à l'école des Métiers de Drummondville

DRUMMONDVILLE (ML) — Les travaux de réaménagement de l'intérieur de l'école des Métiers de Drummondville débuteront à la mi-septembre. On évalue leur coût approximatif à \$70,000.

Déjà, les plans et devis préparés par les maîtres Hamel et Malouin de Drummondville sont disponibles pour tous les entrepreneurs résidents du Québec qui désirent soumissionner.

L'appel d'offre publié dans La Tribune, édition du 22 août, précise que les soumissions seront ouvertes à 4 heures p.m. le 31 août courant, au ministère de l'Éducation, direction générale de l'équipement, 385 boul. Charest est, Québec.

Travaux
Les modifications principales envisagées concernent l'addition de locaux par la redivision de certaines parties de la bâtisse. Ainsi, la section des casiers sera réaménagée en classe de travail.

De plus, le laboratoire de langue actuel sera refait et les améliorations ne causeront aucune entrave au programme académique régulier. Les élèves qui entrent au début de septembre utiliseront les locaux inchangés et les élèves du cours technique seront appelés plus tard, c'est-à-dire après que les améliorations seront complétées.

La Caravane de la Confédération se rapproche de Drummondville

DRUMMONDVILLE (ML) — Dans chacune des villes visitées de longues files de gens attendent patiemment leur tour pour voir la Caravane de la Confédération. En sera-t-il ainsi à Drummondville du 9 au 16 septembre prochain?

Bien que chacun espère pénétrer à l'intérieur de la première roulotte, des son arrivée, le spectacle qui s'offre aux "patients" en est un de classe.

En effet, les flanes des huit tracteurs-remorques ont été utilisés à bon escient. On y fait en somme une réclame artistique des présentations que l'on peut voir à l'intérieur des caravanes.

Le mot "Canada" apparaît, en lettres de 20 pieds, sur un côté des sept premières remorques et le mot "Confédération" sur la huitième.

L'activité canadienne est reproduite dans des tons rouges et violets sur la cinquième remorque. La remorque suivante est peinte en bleu-vert et l'on y voit des oursons en plein vol.

La septième remorque, aux tons de bleu, montre une foule de Canadiens; des visages de tous les âges, de toutes les races, de toutes les couches, de toutes les croyances.

Sur la huitième remorque, aux tons de bleu glacé, sont reproduits des dessins esquimaux provenant d'authentiques gravures esquimaudes.



ATHLETISME — Les compétitions d'athlétisme organisées dans le cadre du programme de l'OTJ ont été remportées, dans le pointage final, par les parcs Woodyatt (garçons) et Milette (filles). Le président de l'OTJ, M. Laurent Bernier, présente le trophée à la monitrice Hélène Gauthier, de même qu'aux moniteurs Guy Moisan et Réjean Lavigne. (Photo La Tribune, Drummondville)

L'Université de Sherbrooke

L'extension de l'enseignement: centre à Drummondville depuis '65

DRUMMONDVILLE — Pour bien remplir son rôle qui est de permettre à un plus grand nombre de personnes de bénéficier d'un enseignement universitaire, l'extension de l'enseignement de l'Université de Sherbrooke a établi un centre d'enseignement à Drummondville, en septembre 1965. Les cours donnés à Drummondville sont les mêmes que ceux donnés à Sherbrooke et sont sous le contrôle de l'Extension de l'enseignement qui voit à ce que l'enseignement dispensé soit complètement conforme aux standards universitaires.

Dans la plupart des cas, les examens sont les mêmes que ceux de Sherbrooke et ont lieu aux mêmes dates et heures. Le dossier de chaque étudiant est tenu au secrétariat de l'Extension de l'enseignement de l'Université de Sherbrooke, et les étudiants de Drummondville sont soumis aux mêmes conditions et règlements.

Programme
Voici un aperçu des programmes d'études offerts et des diplômes auxquels ils conduisent: préparation aux affaires, baccalauréat en arts et cours de culture générale pour le passage du brevet "B" au brevet "A"; licence en lettres ou d'enseignement secondaire.

"L'avenir apparaît donc brillant quant aux possibilités pour la population de Drummondville de suivre des cours universitaires; le nombre sans cesse grandissant des inscriptions au Centre de Drummondville illustre bien sa volonté bien formée d'en profiter au maximum. C'est tant mieux; car l'éventail des cours offerts s'élargit encore à la mesure des besoins à satisfaire et des demandes reçues"; mentionnait le responsable M. François Marquis.

Informations
Toutes les demandes de renseignements et les inscriptions doivent être présentées à M. François Marquis, responsable du centre de Drummondville.

Les services d'un secrétariat sont offerts aux intéressés à l'école secondaire Jean Raimbeault tous les jours du jeudi au vendredi.

Les cours débuteront dans la semaine du 11 septembre.

HABITS
Vénitiens
tout laine

A DES PRIX
défiant toute
CONCURRENCE

Vêtements pour hommes, femmes et enfants

Aussi habits faits sur mesure
GROS et DETAIL

Une visite vous convaincra

J. A. LAVALLEE
490, St-Luc — Megog
843-2842

SPORTS-VERITES

Par Gilles Tallon
DRUMMONDVILLE — L'équipe de natation du Service des piscines de Drummondville compétitionnera probablement samedi après-midi à Sorel. On sait que dimanche passé, les nôtres ont tenu leurs premiers concours à Drummondville, et on croit savoir que l'instructeur-chef James Wadeleigh a travaillé toute la semaine durant pour corriger les grandes faiblesses de son équipe. Également, le 30, ils visiteront le Y.M.C.A. à Pierrefonds. En passant, promulguons l'assistant de Pierre Dionne l'assistant de James, qui est présentement hospitalisé.

M. Jean Balleu nous a expliqué que M. Claude Boucher, le superviseur des piscines, ne pouvait être à Drummondville parce qu'il était à Sorel pour tenter de régler les derniers détails de la compétition de la fin de semaine.

—O—
Pour revenir à la publicité ce domaine dépend de Jean Balleu et il nous a expliqué qu'étant seul, sans secrétaire, il ne peut toujours voir à tout. Cependant, Jean accomplit tout de même un très bel ouvrage et si on lui donnait un secrétaire, le service de publicité serait encore plus efficace, autant que celui de l'OTJ.

—O—
Une suggestion au Service des piscines, pourquoi ne pas former deux ou trois bons juges, peu importe qu'ils aient ou non un grade quelconque en natation, de façon à ce que ces personnes dirigent une équipe adéquate lors des compétitions antérieures.

A brûle-pourpoint

DRUMMONDVILLE (JRL) — Le parc St-Frédéric n'a pas échappé à la cure de rajeunissement et de rénovation créée par le service des parcs de la cité. Les corridors ont été pavés de nouveau et le gazon ensemencé, là où l'herbe tendre faisait un peu défaut.

La constable Camille Lauzière, impliquée dans une violente collision à l'angle du boulevard St-Joseph et de la rue St-Pierre, après avoir, présumément brûlé un feu rouge, a repris son travail après une suspension de trois semaines.

Nos lecteurs auront constaté que le monde syndical de Drummondville est en pleine effervescence cette semaine. Les 700 syndiqués de la Dominion Textile votent aujourd'hui et demain sur un projet de désaffiliation de la CSN. Les 2,500 autres de la Celanese prennent également connaissance, aujourd'hui et demain du projet de renouvellement de leur convention collective de travail et ils voteront lundi. Entre temps, un chef syndical bien connu dans la région, Bert Demers, se faisait casser la margoulette au cours d'une altercation survenue devant le bureau de l'UOTA à Acton Vale. Résultat: une semaine d'hôpital et les dents "brûlées" pour au moins 40 jours.

Après cinq ans de nationalisation ou d'étatisation, le bureau local de l'Hydro-Québec, rue Hériot, qui abritait autrefois la Southern Canada Power, a décidé d'afficher le nouveau sigle de l'Hydro, le "Q" symbolique.

A compter de la semaine prochaine, la Caisse Populaire Ste-Thérèse ouvrira ses portes qu'à 10 heures a.m. au lieu de 9 heures mais les laissera ouvertes plus tard, dans l'après-midi du jeudi, afin de faciliter l'accès de l'établissement aux travailleurs de la Dominion Textile et de la Holitte Rubber, entre autres. On croit que la Caisse Ste-Thérèse sera la première du Grand Drummondville à n'ouvrir qu'à 10 heures le matin, comme le font d'ailleurs les banques. Il est possible que d'autres Caisses Populaires songent également à changer leurs heures d'ouverture et de fermeture. On sait que plusieurs succursales bancaires ont ajusté leur tableau, en ce sens, au cours des dernières semaines à Drummondville.

Les techniciens du ministère des Transports sont fort impressionnés par la participation des jeunes à Drummondville à la piste de sécurité junior aménagée dans la cour de l'école Raimbaud, depuis une quinzaine de jours. C'est cet après-midi d'ailleurs que les étudiants et étudiantes pourront prendre connaissance des résultats et leurs examens.

Pas de mission mais il y a... la prison

ARTHABASKA, (AD) — Les quêtes de Laurent Guillot en faveur des pays sous-développés l'ont conduit non pas en mission mais derrière les barreaux de la prison communale d'Arthabaska, où il attendra son procès qui a été fixé au 28 septembre prochain.

L'ivresse n'est pas une excuse au crime (le juge)

ARTHABASKA, (AD) — Le juge Germain Lacourcière a répété à nouveau, hier matin, que l'ivresse n'est pas une excuse. C'est en effet fréquent que des personnes répondent innocemment à l'été chaud.

Retour au pénitencier ou pas? Un mois d'attente

ARTHABASKA, (AD) — Mauril Provancher a clairement reconnu, hier, qu'il n'est nullement intervenu à retourner au pénitencier qui a quitté il y a sept mois après avoir purgé une peine de deux ans d'emprisonnement.

Une invention des hommes dont on doit se servir comme des hommes

ARTHABASKA, (AD) — "La boisson alcoolique a été inventée pour les hommes, mais ceux-ci doivent s'en servir en se comportant comme des hommes".

Auto complètement détruite par un incendie sur la route No 9

VICTORIAVILLE, (AD) — Un automobiliste de Loretteville a assisté impuissant, à la destruction de son véhicule par les flammes, au cours de la journée d'hier.

Le Utex remporte une victoire difficile dans l'Industrielle

VICTORIAVILLE, (AC) — Le Utex a remporté une victoire difficile aux mains de Elans, hier soir, lors de la dernière partie de balles-molle de la ligue Industrielle de Victoriaville.

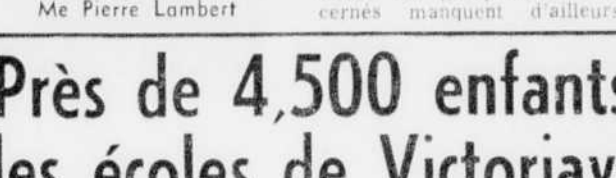
HABITS Vénitiens tout laine

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Aussi habits faits sur mesures. GROS et DETAIL. Une visite vous conviendra. J. A. LAVALLEE. 490, St-Luc — Magog 843-2842

Reconnaissance officielle du CER Bois-Francs-Drummond — Subvention

Le CER songe déjà à agrandir son territoire: Nicolet et Bécancour

VICTORIAVILLE, (AD) — Le Conseil économique régional Bois-Francs-Drummond vient d'être reconnu officiellement par le Conseil d'orientation économique de la province de Québec qui l'assure déjà d'une subvention minimum de \$6,000, afin de permettre à cet organisme de consultation de jouer son rôle de planification économique à l'échelle de toute notre région.



Me Pierre Lambert

C'est le président de l'organisme Me Pierre Lambert, qui a annoncé la nouvelle de l'accréditation du Conseil économique régional, au cours d'une conférence de presse qu'il tenait, hier après-midi, en ses bureaux de Victoriaville, en compagnie de M. Gilles Masse, secrétaire du CER.

Plan de travail

Un plan de travail est déjà ébauché par les administrateurs de cette corporation, dont l'accréditation, rendue publique hier, fait suite à un travail entrepris localement, en janvier 1966, par suite d'une idée lancée par la Chambre de commerce, à l'automne de 1965.

Parmi les projets prioritaires dévolus par Me Pierre Lambert, on note l'engagement prochain d'un directeur général qui sera affecté à un secrétariat permanent établi à Victoriaville. On devra également créer des comités indus-

triels, agricole, démographique, d'informations et de publicité. Si le Conseil économique régional Bois-Francs-Drummond est déjà assuré d'une subvention statutaire de \$6,000, le président Me Pierre Lambert, pour sa part, se dit très conservateur en prévoyant que le CER pourra profiter d'un budget d'au moins \$20,000. Il compte en effet obtenir des subventions au montant de \$8,000 de la part des corps publics et privés de notre région qui ont, jusqu'à date, versé ou promis de donner un montant de \$5,000. Les autres \$12,000 proviendront directement du gouvernement provincial, par l'entremise du Conseil d'orientation économique.

Tous ces sujets seront d'ailleurs rediscutés lors de la prochaine réunion du conseil d'administration du Conseil économique régional Bois-Francs-Drummond qui sera convoquée, dans les premiers jours du mois de septembre et par suite de quoi plusieurs projets deviendront réalisations.

Près de 4,500 enfants dans les écoles de Victoriaville

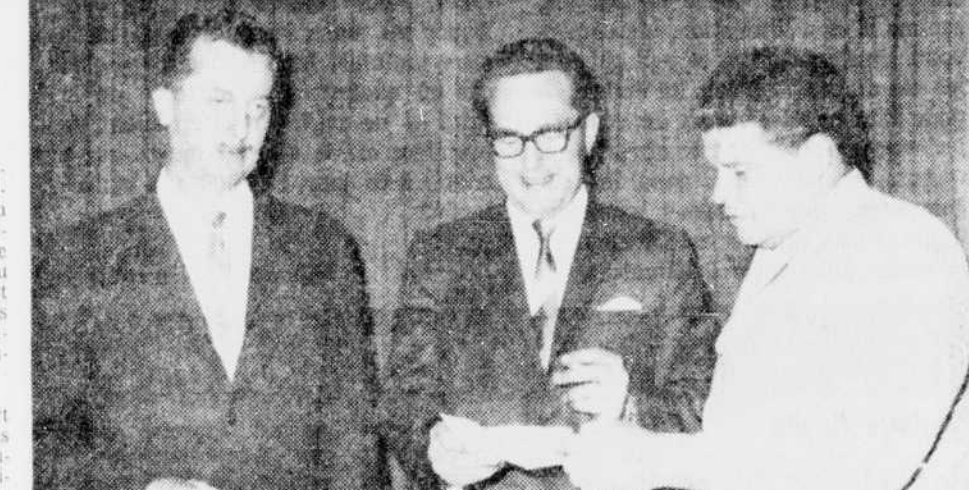
VICTORIAVILLE, (AD) — Un grand total de près de 4,500 garçons et filles fréquenteront les écoles de Victoriaville au cours de la prochaine année scolaire qui débute mardi, le 5 septembre. On comptera en effet 3,993 écoliers inscrits dans les classes, de la 1ère à la 7e années, inclusivement, en plus de 440 jeunes d'âge pré-scolaire qui fréquentent les classes maternelles, à raison d'une demi-journée par jour.

Ces prévisions de la population scolaire pour 1967-68 nous ont été fournies par M. Denis Luneau, directeur général des études à la Commission scolaire de Victoriaville. M. Luneau incite également les parents qui ne l'ont pas encore fait, à inscrire immédiatement les enfants qui devront fréquenter en septembre les classes des niveaux de la maternelle et de la première année.

Les inscriptions doivent être complétées avant vendredi, le 1er septembre, au bureau administratif de la Commission scolaire de Victoriaville, situé au 10 de la rue St-François. Pour être admis dans les classes maternelles ou le reste encore quelques places libres, un enfant devra être âgé de 3 ans avant le 1er octobre prochain. Tout enfant qui sera âgé de 6 ans, le 1er décembre prochain, pourra fréquenter des classes de la 1ère année.

Pauvreté de l'équipement culturel et manque de terrains de jeux

VICTORIAVILLE, (AC) — Si l'on examine l'équipement collectif de la ville de Victoriaville, on constate que le secteur de rénovation regroupé, mais forcément en nombre plus restreint, tous les éléments constitutifs de l'équipement culturel y fait notamment défaut. Par exemple, la bibliothèque est d'une si infime importance que nous pourrions la passer sous silence. Une ville comme celle de Victoriaville doit offrir à ses citoyens une bibliothèque qui réponde aux normes proposées par l'Association canadienne des bibliothèques. Il serait souhaitable qu'une solution du type de celle qui est appliquée à Joliette et qui est le fruit d'une entente entre le collège et



BANQUET — Au banquet qu'offrait l'Union des Cantons de l'Est et l'Imprimerie d'Arthabaska à l'occasion de leur centenaire de service à la population, un chèque fut remis aux dirigeants de la part du gouvernement provincial, qui aide les hebdomadaires de la province. Sur la photo, nous apercevons M. Roger Lussier, éditeur du journal l'Union, M. Roch Gardner député du comté d'Arthabaska, qui remet le chèque à M. Michel Gagné, en charge du département de la publicité au même journal. (Photo La Tribune, par Alain Corriveau)

Deux entreprises fêtent leur cent ans d'existence: banquet

VICTORIAVILLE, (AC) — L'Union des Cantons de l'Est et l'Imprimerie d'Arthabaska ont souligné, cette semaine au manège militaire de Victoriaville, leur centième année d'existence. C'est cette semaine que deux entreprises de notre région ont offert un grand banquet, dans le mess des officiers, du Manège militaire de Victoriaville, pour ainsi remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès que ces entreprises obtiennent dans la région des Bois-Francs. Tous savent que l'Imprimerie d'Arthabaska dessert les Bois-Francs en entier et que le journal hebdomadaire l'Union des Cantons de l'Est s'est mérité trois premiers prix aux concours organisés sous les auspices de l'Association des Hebdomadaires de la province de Québec, trois prix qui sont, le premier prix de la photographie, le premier prix de la meilleure initiative, et, sans doute le plus important, le premier prix pour le meilleur supplément, en l'occurrence le supplément du centenaire des deux entreprises en question.

Rôle d'un hebdomadaire: renseigner adéquatement et prendre position

VICTORIAVILLE, (AC) — Au banquet donné par l'Imprimerie d'Arthabaska et le journal hebdomadaire l'Union des Cantons de l'Est, pour souligner leurs 100 ans d'existence, M. Roger Lussier, éditeur du journal, a pris la parole en disant qu'il était heureux que ces deux entreprises desservent la population des Bois-Francs depuis si longtemps. Il a remercié ceux qui, de près ou de loin, ont participé, pour rendre ces deux formes florissantes. Il a aussi souligné que la collaboration qui existe entre les deux entreprises est un exemple à suivre. M. Lussier a terminé en disant que l'Union voulait continuer à renseigner et à servir la population et les industriels de la région des Bois-Francs. M. Roch Gardner, député du comté, prenant la parole à la suite de M. Lussier, félicita ces deux entreprises d'avoir si bien servi la population des Bois-Francs. Il a souligné que l'Union était l'un des rares hebdomadaires à avoir survécu à un siècle ou plus. Or, dit-il, on ne peut pas se contenter de survivre, il faut prendre position, et en faisant son centenaire, l'Union a pris position. Nous avons vu que la population et les entreprises sont dans un isolement bizarre créé par un manque de communications faciles avec les grands centres. L'Union s'attend à ce que les organismes intermédiaires appuient et fassent chemin avec, pour demander aux autorités supérieures de nous fournir cette voie directe qu'il nous faut.

Pas de véritable problème d'habitation vétuste dans le centre

VICTORIAVILLE, (AC) — Il n'existe pas de véritable problème d'habitation vétuste dans le secteur du centre ville de Victoriaville. C'est ce que déclare les urbanistes-consultants Richard et Larouché, dans le programme de rénovation urbaine. Les bâtiments servant à des fins résidentielles sont généralement adéquats. Le problème est plutôt celui d'un milieu qui se fait de moins en moins approprié à la résidence. L'habitation, dont la présence est nécessaire à la vitalité et au dynamisme des centres-villes, doit non seulement conserver ses droits dans le secteur mais encore favoriser à la promouvoir, en y ajoutant l'équipement collectif indispensable à la population, tels que les parcs de stationnement, les terrains de jeux actuellement existants, de commerce, la forme des bâtiments, le taux d'implantation sur les terrains, la transformation des bâtiments résidentiels en bâtiments commerciaux, autant de contrôles qui sont inexistantes, à peu près inexistantes.

POUR VOS RENOVATIONS
Portes — Fenêtres — déclin en aluminium — Vitres thermos — Auvents — Facades de magasins — Fenêtres panoramiques.
GERARD FORTIN
ST ROMAIN — Co. FRONTENAC — TEL: 486-2429
Sherbrooke — 562-2809 — Theftford Mines: 338-4343

Vol de cinq machines à additionner... un familier

THETFORD MINES, (MD) — Un vol de cinq machines à additionner, d'une valeur totale de \$1,600, a été perpétré à la Laiterie Beaufron, située sur la rue Cyr-Ouest à Thetford Mines.

Le sergent-détective Jean-Paul Paradis dirige l'enquête en rapport avec ce vol. Guerre aux amateurs de vitesse La police municipale de Thetford Mines continue de faire la guerre aux amateurs de vitesse.

L'ivresse n'est pas une excuse au crime (le juge)

ARTHABASKA, (AD) — Le juge Germain Lacoursière a répété à nouveau, hier matin, que l'ivresse n'est pas une excuse. C'est en effet fréquent que des personnes répondent innocemment "j'étais chaud".

C'est ce qui s'est produit, hier, alors qu'un jeune bûcheron a voulu user de ce stratagème pour s'excuser du vol d'un radio-transistor.

Retour au pénitencier ou pas? Un mois d'attente

ARTHABASKA, (AD) — Mauril Provencher a clairement reconnu, hier, qu'il n'est nullement intéressé à retourner au pénitencier qu'il a quitté il y a sept mois, après avoir purgé une peine de deux ans d'emprisonnement.

Ce n'est en effet que le 25 septembre que le juge Germain Lacoursière fera savoir à Provencher s'il a décidé de renvoyer celui-ci derrière les barreaux ou s'il lui accordera une chance de manifester ses preuves de bonne volonté.

Mauril Provencher comparait devant le juge Lacoursière, hier matin, à la Cour des sessions de la paix du district judiciaire d'Arthabaska. Il était accusé d'avoir, dans la nuit du 23 août, brisé une vitrine du magasin de fourrures de M. Henri Rheault, situé au 248 est de la rue Notre-Dame à Victoriaville, causant des dommages de \$250 à la propriété de M. Rheault.

Une invention des hommes dont on doit se servir comme des hommes

ARTHABASKA, (AD) — "La boisson alcoolique a été inventée pour les hommes, mais ceux-ci doivent s'en servir en se comportant comme des hommes." C'est ce que faisait remarquer, avec une pointe d'humour, le juge Germain Lacoursière à trois jeunes hommes qui comparaissaient devant lui, hier matin, au palais de justice d'Arthabaska.

Les trois individus, Clément Therrien, Jean-Denis Cameray et Bertrand Binette, étaient accusés d'avoir causé du tapage, le 27 juillet à St-Norbert. C'est en sortant d'un hôtel de cette municipalité que les trois compères auraient entrepris de "se battre, en criant et en jurant, alors qu'ils étaient en état d'ébriété".

Pas de mission mais il y a... la prison

ARTHABASKA, (AD) — Les quêtes de Laurent Guillot en faveur des pays sous-développés l'ont conduit non pas en mission mais derrière les barreaux de la prison communale d'Arthabaska, où il attend son procès qui a été fixé au 26 septembre prochain.

Selon l'acte d'accusation qui a été lu, hier matin à la Cour des sessions de la paix, Guillot aurait réussi à soutirer de la compagnie Victoriaville Fur-

Auto complètement détruite par un incendie sur la route No 9

VICTORIEVILLE, (AD) — Un automobiliste de Loretteville a assisté impuissant à la destruction de son véhicule par les flammes, au cours de la journée d'hier, le long de la route no 9, près de Ste-Eulalie. L'automobile, évaluée à environ \$2,000 a donc été complètement brûlée.

C'est dans le pneu arrière gauche dégonflé que les flammes auraient pris naissance, par suite d'un rebondissement provoqué par la friction entre le caoutchouc et l'asphalte.

En quelques lignes

VICTORIEVILLE, (AC) — Un groupe de jeunes Manitobains arrivent aujourd'hui à Victoriaville où ils pourront apprendre à mieux connaître les jeunes gens des Bois-Francis.

Les membres du club des Elans souhaitent que la température sera des plus belles, dimanche, afin de permettre à des milliers de personnes d'assister à une envolvante course de motocyclettes, sur les pentes du mont St-Michel.

Le théâtre Laurier présentera un grand spectacle de chansons, le 13 octobre. A l'affiche, trois grands noms: Vigneault, Lévesque, Dubois.

LA 12E DE LAMBTON... A THETFORD

THETFORD MINES, (Par Maurice Dumas) — En septembre prochain, les élèves du niveau de deuxième année de Lambton fréquenteront les écoles secondaires de la ville de Thetford Mines dirigées par la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

Derniers préparatifs en vue des Journées agricoles

THETFORD MINES, (MD) — Les derniers préparatifs sont maintenant complétés en vue des Journées agricoles qui auront lieu à Thetford Mines du 10 au 15 septembre prochain.



EXPOSITION DE BRICOLAGE — Comme à chaque année, les jeunes garçons et filles de l'OTJ St-Alphonse exposent leurs travaux de bricolage dans la vitrine du magasin Simpsons Sears, situé sur la rue St-Alphonse ouest.

Foyers nourriciers: taux plus élevés payés dans Mégantic

THETFORD MINES, (MD) — Le conseil d'administration du Service social du comté de Mégantic a accepté les nouveaux taux que l'agence paiera aux foyers nourriciers.

L'agence espère, en accordant de meilleurs taux, (les anciens étaient de \$38 et \$42), se constituer un bon réseau de foyers nourriciers qui consentiront à accepter les différents groupes d'âges.

Le Dr Jacques Dussault réélu président

THETFORD MINES, (MD) — Le Dr Jacques Dussault, de Thetford Mines, a été réélu président du conseil d'administration du Service social du comté de Mégantic.

Une autre enquête du coroner le 30

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Une autre enquête du coroner est prévue pour mercredi prochain, le 30, au palais de justice.

Reconnaissance officielle du CER Bois-Francis-Drummond — Subvention

VICTORIEVILLE, (AD) — Le Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond vient d'être reconnu officiellement par le Conseil d'orientation économique de la province de Québec.

24 fermières exposent leurs travaux à Acton Vale

ACTON VALE, (AC) — La population d'Acton Vale semble s'intéresser de plus en plus aux expositions diverses qui se tiennent. Ces jours derniers, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, avait lieu l'exposition annuelle du Cercle des Fermières d'Acton Vale.

Les exposantes étaient au nombre de 24. Mmes Victor Gagnon, Adrien Côté, Conrad Cantin, Mile Gingras, Gérard Marier, Rodolphe Grenier, Georges-Emile Savoie et Mlle Marie-Lise et Francine Savoie.

Sentence suspendue

ARTHABASKA, (AD) — Rita Payeur a eu l'occasion, pendant quelques secondes, de s'imaginer ce que serait un séjour de quelques jours en prison, alors qu'elle comparait, hier matin, devant le juge Germain Lacoursière, de la Cour des sessions de la paix du district judiciaire d'Arthabaska.

l'information par M. Clément Chouinard, secrétaire-gerant de la Commission des Journées agricoles. Tel qu'annoncé précédemment, le thème des Journées '67 est "Fierté rurale". Une somme de \$13,250.00 en prix sera offerte aux participants qui auront l'opportunité de s'inscrire à 13 concours différents.

Premières gouttes de pluie: faites attention!

BLACK LAKE, (MD) — Le chef de police de Black Lake, M. Ubald Guertin, tient à avertir les automobilistes que les premières gouttes de pluie peuvent entraîner des glissements et des embardées spectaculaires.

Deuxième revers du club de Tring Jonction: 5-2

THETFORD MINES, (AG) — Le club Aux Économies a pris l'avance 2-0 dans la série finale de 7 du circuit de ball-molle Gaston Veilleux en remportant une victoire de 5-2 sur le Carey-Canadian de Tring Jonction, mercredi soir, à Tring Jonction.

Auto complètement détruite par un incendie sur la route No 9

VICTORIEVILLE, (AD) — Un automobiliste de Loretteville a assisté impuissant à la destruction de son véhicule par les flammes, au cours de la journée d'hier, le long de la route no 9, près de Ste-Eulalie.

En quelques lignes

VICTORIEVILLE, (AC) — Un groupe de jeunes Manitobains arrivent aujourd'hui à Victoriaville où ils pourront apprendre à mieux connaître les jeunes gens des Bois-Francis.

Les membres du club des Elans souhaitent que la température sera des plus belles, dimanche, afin de permettre à des milliers de personnes d'assister à une envolvante course de motocyclettes, sur les pentes du mont St-Michel.

Le théâtre Laurier présentera un grand spectacle de chansons, le 13 octobre. A l'affiche, trois grands noms: Vigneault, Lévesque, Dubois.

cel Fortier la permission d'agrandir la Commission des Journées agricoles, plusieurs invités d'honneur, la fanfare et l'escadron de Thetford Mines. Des activités intenses marqueront les journées des 10, 11, 12 et 13 septembre. Le 14, il y aura une interruption. Les festivités seront clôturées le 15 septembre.

La JOC du diocèse de Québec prépare la semaine nationale

THETFORD MINES, (MD) — En fin de semaine, les jeunes travailleurs de Thetford Mines recevront une soixantaine de délégués du diocèse de Québec pour préparer les activités de l'année et élaborer le programme de la semaine nationale qui se tiendra du 23 au 30 septembre.

23,385 heures de travaux d'amélioration de fermes dans le comté de Mégantic

QUÉBEC, (CD) — Du 16 juin 1966 au 29 juillet 1967, le ministère de l'Agriculture a octroyé 23,385 heures de travaux d'amélioration de fermes, à l'aide de tracteurs, dans le comté de Mégantic.

Le chef de police de Black Lake ajoute que les pluies abondantes amènent de nouveaux dangers. "Après une année de recherches, une compagnie de caoutchouc, en Angleterre, a découvert que l'eau durcie s'accumule sous les pneus, à 800 milles à l'heure, la voiture plane presque sur la route, les pneus touchant à peine le pavé".

Auto complètement détruite par un incendie sur la route No 9

VICTORIEVILLE, (AD) — Un automobiliste de Loretteville a assisté impuissant à la destruction de son véhicule par les flammes, au cours de la journée d'hier, le long de la route no 9, près de Ste-Eulalie.

En quelques lignes

VICTORIEVILLE, (AC) — Un groupe de jeunes Manitobains arrivent aujourd'hui à Victoriaville où ils pourront apprendre à mieux connaître les jeunes gens des Bois-Francis.

Les membres du club des Elans souhaitent que la température sera des plus belles, dimanche, afin de permettre à des milliers de personnes d'assister à une envolvante course de motocyclettes, sur les pentes du mont St-Michel.

Le théâtre Laurier présentera un grand spectacle de chansons, le 13 octobre. A l'affiche, trois grands noms: Vigneault, Lévesque, Dubois.

Reconnaissance officielle du CER Bois-Francis-Drummond — Subvention

VICTORIEVILLE, (AD) — Le Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond vient d'être reconnu officiellement par le Conseil d'orientation économique de la province de Québec.

24 fermières exposent leurs travaux à Acton Vale

ACTON VALE, (AC) — La population d'Acton Vale semble s'intéresser de plus en plus aux expositions diverses qui se tiennent. Ces jours derniers, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, avait lieu l'exposition annuelle du Cercle des Fermières d'Acton Vale.

Sentence suspendue

ARTHABASKA, (AD) — Rita Payeur a eu l'occasion, pendant quelques secondes, de s'imaginer ce que serait un séjour de quelques jours en prison, alors qu'elle comparait, hier matin, devant le juge Germain Lacoursière, de la Cour des sessions de la paix du district judiciaire d'Arthabaska.

Auto complètement détruite par un incendie sur la route No 9

VICTORIEVILLE, (AD) — Un automobiliste de Loretteville a assisté impuissant à la destruction de son véhicule par les flammes, au cours de la journée d'hier, le long de la route no 9, près de Ste-Eulalie.

En quelques lignes

VICTORIEVILLE, (AC) — Un groupe de jeunes Manitobains arrivent aujourd'hui à Victoriaville où ils pourront apprendre à mieux connaître les jeunes gens des Bois-Francis.

Les membres du club des Elans souhaitent que la température sera des plus belles, dimanche, afin de permettre à des milliers de personnes d'assister à une envolvante course de motocyclettes, sur les pentes du mont St-Michel.

Le théâtre Laurier présentera un grand spectacle de chansons, le 13 octobre. A l'affiche, trois grands noms: Vigneault, Lévesque, Dubois.

HABITS Venitiens tout fait A DES PRIX défiant toute CONCURRENCE. Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Aussi habits faits sur mesures. GROS et DETAIL. Une visite vous convaincra. J. A. LAVALLEE 490, St-Luc — Magog 843-2842

POUR VOS RENOVATIONS Portes — Fenêtres — déclin en aluminium — Vitres thermos — Auvents — Façades de magasins, — Fenêtres panoramiques. GERARD FORTIN ST ROMAIN — Ca. FRONTENAC — TEL: 485-2429 Sherbrooke — 562-2809 — Thetford Mines: 338-4343

Forte délégation de Granby au congrès des détaillants d'essence à Sherbrooke

GRANBY, (FA) — Une nombreuse délégation de membres de la Fraternité des détaillants d'essence du Québec, section de Granby, se rendra à Sherbrooke, en fin de semaine, pour prendre part au premier congrès jamais tenu par des détaillants d'essence dans la province.

Le président de la section locale de la Fraternité, M. J. Réginald Grouin, un des principaux organisateurs du congrès, a révélé hier qu'il était très heureux de pouvoir compter sur la participation de plusieurs détaillants locaux pour ces assises.

Selon M. Grouin, le congrès de Sherbrooke sera de la plus haute importance pour les détaillants d'essence de toute la province.

Le thème général "main dans la main", les pompistes s'attacheront pour discuter franchement de leurs problèmes.

Des solutions seront élaborées, des projets mis sur pied.

Comme par les années passées, ce groupe mixte, connu sous le nom de "Bérets blancs" défilera à pied dans différentes rues de Granby, tout en récitant le chapelet, de même que certaines prières.

Le but de cette marche est de prier pour que le monde devienne meilleur et qu'il soit délivré de toutes les impasses dans lequel il se trouve présentement.

Les pèlerins, qui couvriront le béret blanc, défilent du

ranant une partie de l'après-midi dans les rues, après quoi ils se réuniront dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

En plus des ateliers de travail, les congressistes auront l'occasion d'entendre une conférence sur l'inspection obligatoire des automobiles. Cette causerie sera prononcée par M. Nestor Boucher, responsable de la sécurité routière au ministère provincial des Transports.

Il y aura aussi l'élection d'un nouveau bureau de direction de la Fraternité pour l'année qui débutera avec le congrès.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

En plus des ateliers de travail, les congressistes auront l'occasion d'entendre une conférence sur l'inspection obligatoire des automobiles. Cette causerie sera prononcée par M. Nestor Boucher, responsable de la sécurité routière au ministère provincial des Transports.

Il y aura aussi l'élection d'un nouveau bureau de direction de la Fraternité pour l'année qui débutera avec le congrès.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

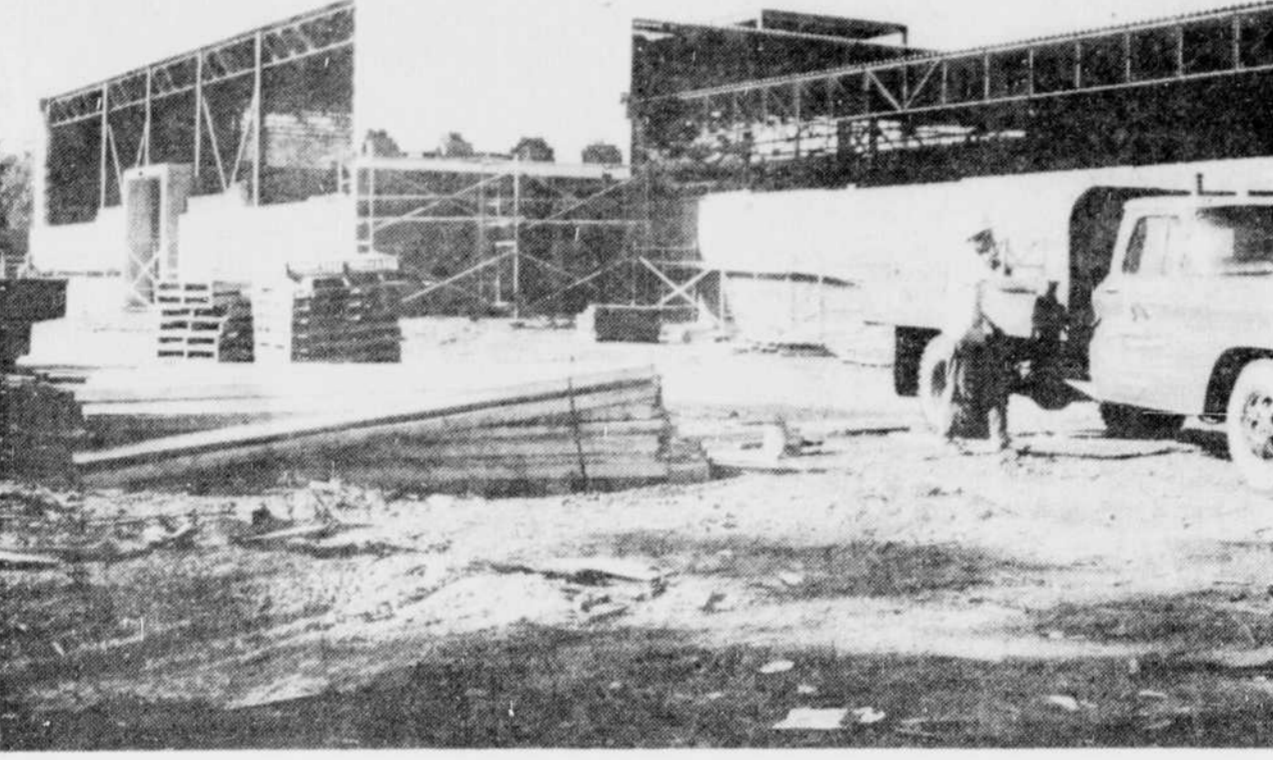
Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

Travaux inachevés et beaucoup de poussière

ECOLE SACRE-COEUR: PAS PRETE

GRANBY, (FA) — A peine quelques semaines avant le début des classes, la situation n'est pas trop encourageante en ce qui regarde l'école secondaire Sacré-Coeur laquelle a subi de nombreuses transformations au cours de l'été, en plus des travaux d'agrandissement toujours en cours.

Cette institution, qui doit accueillir plus de 1,000 élèves, au lendemain de la Fête du travail, est loin d'être prête pour accueillir des étudiants présentement.



ECOLE SACRE-COEUR — Des ouvriers travaillent fébrilement pour compléter la section des ateliers dans la nouvelle annexe de l'école secondaire Sacré-Coeur à Granby. On voit ici l'arrière de cette nouvelle construction, ou l'on s'affaire à monter les murs extérieurs. Tout l'intérieur de la bâtisse reste cependant à compléter avant que les élèves puissent y être admis. (Photo La Tribune, par F. Aubin, Granby)

Les élèves de la 8e et 9e années appelés "en temps et lieu"

GRANBY, (FA) — Les jeunes garçons de 8e et 9e années qui doivent fréquenter l'école secondaire Sacré-Coeur à Granby, seront appelés "en temps et lieu, par qui de droit" a révélé, cette semaine, le directeur général des études à la Commission scolaire régionale Meilleur, M. Lucien Lambert.

M. Lambert a déclaré qu'il devait agir de la sorte devant l'incertitude de la date à laquelle les locaux temporaires de classes pourront être livrés, dans la section des ateliers de la nouvelle annexe à l'école Sacré-Coeur.

Il semble bien qu'il soit assez difficile de trouver, parmi les prêteurs actuellement à Granby, un candidat qui soit qualifié pour prendre la charge de ce service et qui soit suffisamment disponible pour remplir cette fonction.

Un seul commissaire a semblé réticent à l'établissement de cette politique, soit le président, M. Bernard Légaré. Celui-ci a soutenu que la Commission scolaire devrait encourager les commerçants locaux qui, non seulement, ont une place d'affaires à Granby, mais qui réinvestissent également leurs revenus dans la ville.

Par ailleurs, la Chambre trouve plutôt anormal que le gouvernement provincial trouve les deniers nécessaires pour autoriser l'agrandissement d'un hôpital d'un centre voisin qui, sans être nommé, est sans doute celui de Cowansville, alors que la population à cet endroit est bien inférieure à celle de Granby.

La chambre dit ne pas s'objecter à l'agrandissement de l'hôpital en question mais considère qu'il serait encore plus urgent de voter des crédits pour l'institution granbyenne qui a des besoins plus considérables encore en raison de la population à desservir.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

de la poussière

Du côté de l'école existante, les travaux de réaménagement sont toujours en cours et il reste encore certains murs et plafonds à terminer.

Lorsque la redivision des locaux sera complétée, il faudra attendre encore quelques temps avant de pouvoir admettre les élèves jusqu'il y a une mer de poussière d'un bout à l'autre de l'institution.

Les commissaires régionaux qui se sont penchés sur la question encore cette semaine, lors d'une assemblée spéciale, ont décidé de retenir les services de la firme Service de Lavage Général afin d'enlever cette poussière qui s'est accumulée des plafonds jusqu'aux planchers dans chaque local de classe de l'école, de même que sur les pièces de mobilier.

C'est donc dire qu'il faudra nettoyer partout avant de pouvoir rendre les classes disponibles.

Il faudra aussi attendre que ce nettoyage soit entrepris avant que les peintres puissent se mettre à l'oeuvre et pour recouvrir les murs et plafonds qui ont été confectionnés dans l'école cet été.

Pendant ce temps, les travaux d'agrandissement progressent à vue d'oeil, mais après une courte enquête effectuée sur les lieux mêmes du chantier, hier, il semble très peu probable que l'entrepreneur puisse livrer la section des ateliers, qui est la plus avancée, avant le mois d'octobre.

Dans cette partie, toute la structure est en place et des employés s'affairent présentement à monter les murs extérieurs qui se composent de blocs de ciment, recouverts d'un isolant en "foam", sur lequel on pose de la brique brune.

Il reste toutefois encore à compléter les travaux de plomberie à l'intérieur de cette bâtisse, les travaux d'électricité, de même que le système de chauffage qui doit partir de l'école existante où sont situés les fournaux pour toute l'institution.

Il faut aussi couler le plancher de cette section et faire des divisions temporaires qui serviront à abriter les 23 classes que la régionale entend placer à cet endroit cette année.

Selon les employés questionnés, hier, il resterait encore pour environ un mois d'ouvrage normal avant que cette section puisse être prête.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Quant aux autres élèves qui doivent s'inscrire dans la section existante de l'école, M. Lambert ne prévoit pas encore de délai au début des classes, quoiqu'il soit plutôt perplexé quant à la propriété que pourront avoir les locaux de cette institution, pour les premières journées de classe, les travaux de réaménagement n'étant pas complétés.

Marche de prières des Bérets blancs

GRANBY, (FA) — Les rues de la ville de Granby serviront dimanche prochain, le 27 août, à un groupe de "pèlerins d'un monde meilleur" pour effectuer une marche de prière.

Comme par les années passées, ce groupe mixte, connu sous le nom de "Bérets blancs" défilera à pied dans différentes rues de Granby, tout en récitant le chapelet, de même que certaines prières.

Le but de cette marche est de prier pour que le monde devienne meilleur et qu'il soit délivré de toutes les impasses dans lequel il se trouve présentement.

Les pèlerins, qui couvriront le béret blanc, défilent du

ranant une partie de l'après-midi dans les rues, après quoi ils se réuniront dans la grande salle de l'hôtel de ville.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

En plus des ateliers de travail, les congressistes auront l'occasion d'entendre une conférence sur l'inspection obligatoire des automobiles. Cette causerie sera prononcée par M. Nestor Boucher, responsable de la sécurité routière au ministère provincial des Transports.

Il y aura aussi l'élection d'un nouveau bureau de direction de la Fraternité pour l'année qui débutera avec le congrès.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

En plus des ateliers de travail, les congressistes auront l'occasion d'entendre une conférence sur l'inspection obligatoire des automobiles. Cette causerie sera prononcée par M. Nestor Boucher, responsable de la sécurité routière au ministère provincial des Transports.

Il y aura aussi l'élection d'un nouveau bureau de direction de la Fraternité pour l'année qui débutera avec le congrès.

Les assises débuteront, demain matin, à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke, et se poursuivront jusqu'à dimanche soir, alors qu'il y aura un banquet de clôture suivi d'une soirée dansante.

Tous les détaillants d'essence de la région, qu'ils soient membres ou non de la Fraternité, sont cordialement invités à ces congrès.

En plus des ateliers de travail, les congressistes auront l'occasion d'entendre une conférence sur l'inspection obligatoire des automobiles. Cette causerie sera prononcée par M. Nestor Boucher, responsable de la sécurité routière au ministère provincial des Transports.

Il y aura aussi l'élection d'un nouveau bureau de direction de la Fraternité pour l'année qui débutera avec le congrès.

tion, ou l'on s'affaire à monter les murs extérieurs. Tout l'intérieur de la bâtisse reste cependant à compléter avant que les élèves puissent y être admis.

(Photo La Tribune, par F. Aubin, Granby)

rapporté que l'entrepreneur avait promis de livrer cette partie de l'école pour le 15 septembre, mais qu'il était fort possible qu'un délai additionnel soit rendu nécessaire pour compléter l'aménagement des 23 locaux de classes qui seront aménagés, afin d'y loger les garçons de 8e et 9e années du secteur de l'initiation au travail.

On sait qu'un retard trop considérable dans le début des classes pour ces élèves créerait un problème très important pour la régionale qui devrait alors organiser des cours de récupération pour que les élèves puissent rattraper, durant l'année, les heures de cours perdues en septembre.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

ment référé directement au service social.

M. Gemme sera alors chargé de faire une étude du cas pour trouver les raisons qui poussent l'enfant à manquer l'école. Il pourra y avoir entrevue avec l'élève, avec les parents ou le titulaire, etc., de sorte que le mal puisse être entravé dès le départ.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Par ailleurs, M. Gemme qui sera le responsable du contrôle des absences, a souligné aux commissaires que le rapport qu'il soumettra mensuellement sera intitulé "rapport de fréquentation des classes" au lieu de "rapport des absences", considérant le premier terme comme plus objectif.

Distribution des documents avant l'assemblée: problème à résoudre

GRANBY, (FA) — La Commission scolaire de Granby adoptera-t-elle le même système que l'hôtel de ville local, en ce qui regarde la distribution des documents aux administrateurs?

C'est du moins ce que semble préconiser le commissaire Orpha Choinière qui s'est plaint encore, cette semaine, de ne pas pouvoir prendre connaissance avant l'assemblée d'un rapport qui a été soumis aux commissaires.

Avant l'assemblée, M. Choinière, qui est également membre du conseil municipal de Granby, a souligné que les commissaires devraient toujours avoir, avant l'assemblée, toute la documentation sur laquelle ils seront appelés à se prononcer.

"Nous pourrions ainsi l'étudier avant l'assemblée et être en mesure de porter un meilleur jugement lorsqu'il serait temps de prendre une décision", a précisé le commissaire.

A l'hôtel de ville, M. Choinière a rappelé qu'à l'hôtel de ville les échevins ont tout le dossier de l'assemblée avant que cette dernière ne débute et que les échevins pouvaient mieux remplir leur rôle de la sorte.

Selon M. Choinière, il est bien difficile pour un commissaire de prendre une décision concernant un problème qui lui est soumis au même moment où il faudrait qu'il soit résolu.

Les remarques du commissaire n'ont cependant pas été discutées plus à fond, puisqu'il restait encore beaucoup de travail à accomplir avant la levée de cette assemblée.

Les filiales des magasins à chaîne auront le droit de soumissionner au scolaire

GRANBY, (FA) — Les filiales de magasins à chaîne établies à Granby auront maintenant le droit de soumissionner pour la fourniture d'accessoires et d'équipement scolaire dont pourra avoir besoin la Commission scolaire catholique de la cité de Granby.

C'est la décision qu'ont prise les commissaires locaux, cette semaine, après avoir pris connaissance d'une demande en ce sens présentée par le gérant du magasin Woolco, dont une succursale est établie à Granby, depuis quelques temps.

Un seul commissaire a semblé réticent à l'établissement de cette politique, soit le président, M. Bernard Légaré. Celui-ci a soutenu que la Commission scolaire devrait encourager les commerçants locaux qui, non seulement, ont une place d'affaires à Granby, mais qui réinvestissent également leurs revenus dans la ville.

Par ailleurs, la Chambre trouve plutôt anormal que le gouvernement provincial trouve les deniers nécessaires pour autoriser l'agrandissement d'un hôpital d'un centre voisin qui, sans être nommé, est sans doute celui de Cowansville, alors que la population à cet endroit est bien inférieure à celle de Granby.

La chambre dit ne pas s'objecter à l'agrandissement de l'hôpital en question mais considère qu'il serait encore plus urgent de voter des crédits pour l'institution granbyenne qui a des besoins plus considérables encore en raison de la population à desservir.

Enfin, le mémoire souligne que le gouvernement a trouvé les crédits nécessaires pour bien loger les prisonniers dans des locaux neufs et qu'il devrait aussi en trouver pour soigner les malades qui ont un capital humain supérieur aux détenus.

Travaux de voirie dans le rang 5 nord de Valcourt

VALCOURT, (IB) — Les travaux de voirie vont bon train dans le rang 5 nord de Valcourt et plusieurs pièces de machinerie lourdes sont sur place depuis plus d'un mois.

Les employés de la Voirie travaillent à élargir le chemin et, pour ce faire, doivent procéder à du dynamitage en plusieurs endroits.

En une occasion d'ailleurs, ces travaux de dynamitage ont causé tout un émoi quand un tapis amortisseur de quelque 200 livres s'est élevé à une centaine de pieds dans les airs à la suite du déclenchement de la dynamite.

Le tapis est retombé sur le plancher de la manufacture de bois de M. Louis Laverdure, causant des dommages de quelque \$250. Il n'y eut pas de blessé.

Nouveau décret sur la construction dans Granby, St-Jean et St-Hyacinthe

QUEBEC, (CD) — Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, vient de faire enlever par le conseil des ministres un arrêté stipulant des modifications au décret relatif à l'industrie de la construction dans les régions de St-Hyacinthe, St-Jean et Granby.

Ces modifications allègent le décret publié le 3 février dernier. Les objections formulées sur les amendements ayant été appréciées suivant la loi le nouveau décret apporte des changements, surtout en ce qui concerne les apprentis, les artisans, les maçons et les charpentiers-ménagers, et de nouvelles définitions plus précises cataloguant tous les ouvriers affectés à l'industrie de la construction dans ce district.

Camping dans Brome

QUEBEC, (CD) — A ses centres de ski déjà populaires et ses sites de villégiature encerclant le lac Brome, le comté de Brome ajoutera bientôt un terrain de camping sur lequel \$40,000 seront mis comme premiers investissements à Knowlton. Les promoteurs en sont M. Roger et Sullivan Mollackey, de Knowlton, et Gilles Lalonde, de Sorel.

24 fermières exposent leurs travaux à Acton Vale

ACT

Etude plus approfondie du projet de fluoration

COATICOOK, (AR) — Avant d'entreprendre d'autres démarches concernant la possibilité d'ajouter du fluor à l'eau de l'aqueduc municipal, les édiles de Coaticook ont décidé d'étudier la question plus à fond et pour les aider dans leurs études, ont invité le Dr Tourigny de Magog, à venir leur expliquer ce procédé et ses avantages.

Les Lakers en tête du circuit de la ligue de balle Massawippi

MAGOG, (JPL) — Les Lakers d'Ayer's Cliff se sont assurés les honneurs de la première position du calendrier régulier de la ligue de balle Massawippi alors qu'ils ont réussi à devancer Sherbrooke, Ascot Corner et Magog dans les joutes disputées sous la présidence de Paul Laurendeau.

Lors des semi-finales qui ont débuté à Ascot, Ayer's Cliff a renforcé sa position dans la course au championnat en défaisant Ascot par un compte de 13 à 2.

Séries finales intéressantes à la balle-molle de Magog

MAGOG, (JPL) — Les séries finales quatre de sept ont débuté hier soir dans la ligue de la cité alors que les champions du calendrier régulier, les porte-couleurs du Golden Eagle, recevaient le Gevry TV.

Le président de ce circuit, Jean-Paul Larivière, a fait savoir que toutes les parties de cette série seront disputées les mardi et jeudi soirs à compter de 7h30.



BENNY BARBARA, célèbre trompettiste, que l'on voit ici accompagné des majorettes de Granby, sera à l'aréna de Magog demain soir dans les cadres d'un spectacle grandiose présenté à l'occasion du premier festival de l'Association des Policiers et Pompiers de Magog.

Le décès d'André Grégoire: enquête du coroner le 30

COATICOOK, (AR) — L'enquête du coroner, dans le cas du décès de M. André Grégoire de Paquetville, sera tenue le 30 août, au bureau de la Sûreté provinciale de Cookshire.

Verdict de mort accidentelle dans le cas de Roland Dion

MAGOG, (JPL) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu dans le cas du décès de M. Roland Dion, de ses deux enfants, Jacques et Pierre, ainsi que du jeune Daniel Hendrikosky, qui ont été tués lors d'une collision frontale survenue sur la route numéro 1, à quelques milles de Magog, le 10 août dernier.

Nouveau décret sur la construction dans Granby, St-Jean et St-Hyacinthe

QUEBEC, (CD) — Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, vient de faire enlever par le conseil des ministres un arrêté stipulant des modifications au décret relatif à l'industrie de la construction dans les régions de St-Hyacinthe, St-Jean et Granby.

Camping dans Brome

QUEBEC, (CD) — A ses centres de ski déjà populaires et ses sites de villégiature encerclés par le lac Brome, le comté de Brome ajoutera bientôt un terrain de camping sur lequel 340,000 seront mis comme premier investissement à Knowlton.

Nouvelle base de la répartition à la régionale de l'Estrie pour 1967-68

SHERBROOKE (YR) — La répartition provisoire pour 1967-1968 à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, sera basée sur l'évaluation ajustée à la valeur réelle et non sur le nombre des élèves inscrits à la régionale, comme par les années passées.



ASCOT NORD — Un service de vidanges très moderne vient d'être inauguré pour la municipalité d'Ascot Nord. Le propriétaire du camion en opération, M. Adonai Bourdeau, qui a obtenu le contrat de la municipalité pour amasser les vidanges, explique le fonctionnement de son véhicule spécialisé au conseiller Lucien Thivierge, le président du comité des vidanges, et au maire Julien Ducharme.

Etudes des soumissions de l'usine de pompage de la conduite de Richmond

RICHMOND, (AT) — Les membres du conseil de Richmond se sont réunis hier après-midi pour procéder à l'ouverture d'une deuxième série de soumissions en vue de la construction d'une usine de pompage pour compléter le nouveau système d'adduction d'eau potable à Richmond.

Le millionième visiteur de la caravane de la confédération?

MAGOG, (JPL) — Les autorités municipales de la cité de Magog de même que la population de cette ville en général anticipent que le millionième visiteur de la Caravane de la confédération sera un citoyen de cette ville.

Succès sans précédent prévu à la 122e exposition du comté de Stanstead

MAGOG, (JPL) — L'exposition régionale du comté de Stanstead, qui se tient pour la 122e année consécutive, semble vouée à un succès sans précédent si l'on en juge par la foule nombreuse qui s'est déjà donné rendez-vous à Ayer's Cliff hier à l'occasion de la journée de l'ouverture.



AYER'S CLIFF — Partie d'une vue d'ensemble du terrain où se déroulera la 122e exposition régionale du comté de Stanstead.

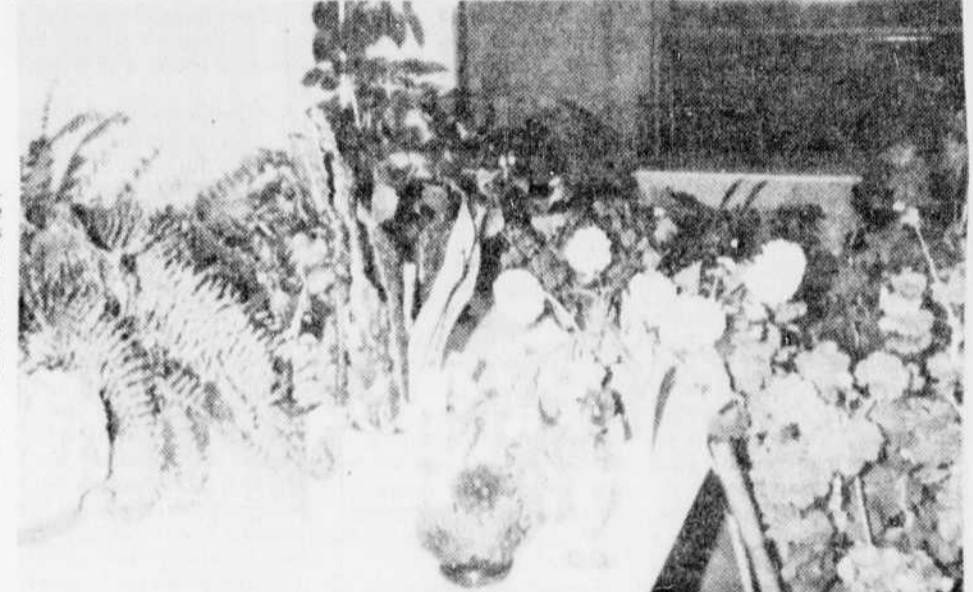
La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke paiera la grosse part de la répartition avec ses \$3,992,771 de contribution. Les grosses commissions scolaires locales, qui contribueront plus de \$100,000 sont: Asbestos, \$947,697; Bromptonville, \$173,138; Coaticook, \$251,101; East Angus, \$399,153; Lac Mégantic, \$367,376; Magog, \$887,696; Richmond, \$150,833; St-Joseph de Rock Island, \$111,937; Windsor, \$492,531; et St-Cajetan de Potton, \$107,149.

Les anglo-catholiques de la frontière iront outre-frontière

ROCK ISLAND (MD) — M. Jean-Louis Dupont, président de la Commission scolaire St-Joseph de Rock Island, a révélé qu'à la suite de pourparlers avec le ministère de l'Éducation, les élèves anglo-catholiques de la Commission scolaire St-Joseph pouront pour cette année fréquenter l'école du Sacre-Coeur de Newport.

Deux règlements sur la table du conseil de Richmond

RICHMOND, (AT) — Les membres du conseil municipal de Richmond travaillent à la préparation de deux règlements. Le premier règlement permettra la préparation du site de la future école polyvalente anglaise, en bordure de la nouvelle route 5.



EXPOSITION — Les fleurs étaient à l'honneur à l'exposition du cercle des Fermières de Bishopton, qui était tenue à la salle paroissiale et qui attirera plusieurs visiteurs. L'exposition était sous la présidence de Mme Placide Gravel, de l'endroit. Elle s'est méritée le premier prix ayant exposé les plus belles fleurs.

Les fermières de Bishopton partagent les honneurs de l'expo

BISHOPTON, (GP) — Les dames du Cercle des Fermières de Bishopton ont exposé plus de 175 articles lors de l'exposition du cercle.

Partage de la taxe foncière de Magog

MAGOG, (JPL) — Les membres de la Commission scolaire de Magog ont fait savoir hier que le partage des taxes foncières en ce qui a trait aux compagnies sera effectué selon le recensement du mois de mai dernier.

Nouvelle route entre Eastman et Bollon Sud

QUEBEC, (CD) — Le ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine, donne avis qu'à l'avenir l'ancienne route Bollon Sud-Eastman, dans la municipalité d'Eastman, comté de Brome, sur une longueur de 2,000 pieds, ne sera plus entretenue par le département provincial parce qu'une nouvelle route a été tracée sur ce même secteur.

HABITS Vénitiens tout laine. A DES PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE. Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Aussi habits faits sur mesures. GROS et DETAIL. Une visite vous convaincra. J. A. LALLÉE 490, St-Luc — Magog 843-2842

POUR VOS RENOVATIONS. Portes — Fenêtres — déclin en aluminium — Vitres thermos — Auvents — Façades de magasins, — Fenêtres panoramiques. GERARD FORTIN ST ROMAIN — Co. FRONTENAC — TEL: 486-2429 Sherbrooke — 562-2809 — Thetford Mines: 338-4343



Etude plus approfondie du projet de fluoration

COATICOOK, (AR) — Avant d'entreprendre d'autres démarches concernant la possibilité d'ajouter du fluor à l'eau de l'aqueduc municipal, les édiles de Coaticook ont décidé d'étudier la question plus à fond et pour les aider dans leurs études, ont invité le Dr Tourigny de Magog à venir leur expliquer ce procédé et ses avantages.

Les Lakers en tête du circuit de la ligue de balle Massawippi

MAGOG, (JPL) — Les Lakers d'Ayer's Cliff se sont à nouveau imposés en tant que première équipe du calendrier régulier de la ligue de balle Massawippi. Lors de la dernière assemblée des dirigeants du circuit, il a été décidé que les séries éliminatoires seraient de trois à cinq alors que les finales seraient de 4 de 7.

Séries finales intéressantes à la balle-molle de Magog

MAGOG, (JPL) — Les séries finales de la ligue de balle-molle de Magog ont débuté hier soir dans la ligue de la cité alors que les champions du calendrier régulier, les porte-couleurs du Golden Eagle, recevaient le Gévry TV.

Nouvelle base de la répartition à la régionale de l'Estrie pour 1967-68

SHERBROOKE (YR) — La répartition provisoire pour 1967-1968, à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, sera basée sur l'évaluation à juste à la valeur réelle et non sur le nombre des élèves inscrits à la régionale, comme par les années passées.

La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke paiera la grosse part de la répartition, avec ses \$3.922.771 de contribution. Les grosses commissions scolaires locales, qui continuent plus de \$100.000 sont: Asbestos, \$947.697; Bromptonville, \$173.138; Coaticook, \$251.101; East-Angus, \$399.133; Lac Mégantic, \$267.376; Magog, \$847.696; Richmond, \$150.833; St-Joseph de Rock Island, \$111.937; Windsor, \$492.231; et St-Capetan de Potton, \$107.149.

482; Nantes, \$18.235; Notre-Dame de la Paix, \$12.395; Notre-Dame-des-Bois, \$10.407; Piopais, \$21.990; Racine, \$35.351; Savyerville, \$12.471; St-Adolphe de Maribou, \$34.672; St-Adrien, \$12.634; Lennoxville, \$89.642; St-Camille, \$16.065; St-Camille de Cookshire, \$37.053; St-Claude, \$16.581; St-Clement de Dudsvelt, \$12.577; St-Denis de Brompton, \$45.471; St-Elie d'Orford, \$70.938; St-Ephrem de Fitch Bay, \$31.049; St-Etienne de Bolton, \$24.159; St-François-Xavier de Brompton, \$31.652; St-Georges de Windsor, \$28.441; St-Isidore d'Auckland, \$18.511; St-Joseph de Hamoud, \$9.279; St-Malo, \$17.298; St-Paul de Scotstown, \$16.504; St-Romain, \$14.211; St-Samuel, \$28.928; St-Sebastien, \$22.888; St-Venant de Hereford, \$4.559; St-Wilfrid de Barnston, \$12.968; Stanhope, \$10.875; Ste-Catherine de Hatley, \$37.070; Ste-Cécile, \$16.781; Ste-Edwidge de Clifton, \$16.504; Ste-Elisabeth de Hatley, \$30.572; Ste-Marguerite de Lingwick, \$23.729; Stoke, \$42.384; Val Racine, \$2.762; Valcourt, \$87.864; Weedon, \$94.917; Winslow Sud, \$20.948; Wotton, \$42.107.



ASCOT NORD — Un service de vidanges très moderne vient d'être inauguré pour la municipalité d'Ascot Nord. Le propriétaire du camion en opération, M. Adonai Boudreau, qui a obtenu le contrat de la municipalité pour amasser les vidanges, explique le fonctionnement de son véhicule spécialisé au conseiller Lucien Thivierge, le président du comité des vidanges, et au maire Julien Ducharme.

Les anglo-catholiques de la frontière iront outre-frontière

ROCK ISLAND (MD) — M. Jean-Louis Dupont, président de la Commission scolaire St-Joseph de Rock Island, a révélé qu'à la suite de pourparlers avec le ministère de l'Éducation, les élèves anglo-catholiques de la Commission scolaire St-Joseph pourront pour cette année fréquenter l'école du Sacré-Coeur de Newport.

Il reste encore quelques petites modalités en ce qui a trait au transport, mais ces difficultés, selon le président Dupont, seront applanies d'ici peu.

Deux règlements sur la table du conseil de Richmond

RICHMOND (AT) — Les membres du conseil municipal de Richmond travaillent à la préparation de deux règlements. Le premier règlement permettra la préparation du site de la future école polyvalente anglaise, en bordure de la nouvelle route 5.

Le règlement de l'école polyvalente impliquerait la construction de rues pour se rendre et desservir l'emplacement de l'école qui sera située en un endroit que ne dessert actuellement aucune route.

Le traitement des édiles Depuis le 1er janvier 1958, le traitement annuel des membres du conseil de Richmond est de \$800 pour le maire, et de \$300 pour les édiles.

Etudes des soumissions de l'usine de pompage de la conduite de Richmond

RICHMOND, (AT) — Les membres du conseil de Richmond se sont réunis hier après-midi pour procéder à l'ouverture d'une deuxième série de soumissions en vue de la construction d'une usine de pompage pour compléter le nouveau système d'adduction d'eau potable à Richmond.

Ainsi, alors que les premiers prix s'élevaient entre \$42.596 et \$46.175, avec les soumissions reçues hier, on pourrait parler d'un coût total de \$32.290, en excluant l'achat de la pompe de \$4.000.

Le millionième visiteur de la caravane de la confédération?

MAGOG, (JPL) — Les autorités municipales de la cité de Magog de même que la population de cette ville en général anticipent que le millionième visiteur de la Caravane de la confédération sera un citoyen de cette ville.

Elle sera à la Pointe Merry de Magog du 1er au 6 octobre prochain.

Succès sans précédent prévu à la 122e exposition du comté de Stanstead

MAGOG, (JPL) — L'exposition régionale du comté de Stanstead, qui se tient pour la 122e année consécutive, semble vouée à un succès sans précédent si l'on en juge par la foule nombreuse qui s'était donnée rendez-vous à Ayer's Cliff hier à l'occasion de la journée de l'ouverture.

Des spectacles continus sont présentés depuis hier et se poursuivront pendant toute la durée de l'exposition.



AYER'S CLIFF — Partie d'une vue d'ensemble du terrain où se déroulera la 122e exposition régionale du comté de Stanstead.



EXPOSITION — Les fleurs étaient à l'honneur à l'exposition du cercle des Fermières de Bishopton, qui était tenue à la salle paroissiale et qui attirera plusieurs visiteurs.

Les fermières de Bishopton partagent les honneurs de l'expo

BISHOPTON, (GP) — Les dames du Cercle des Fermières de Bishopton ont exposé 175 articles lors de l'exposition du cercle.

Mme Paul-Emile Béliste s'est mérité le premier prix dans la catégorie des tapis faits à la main, c'est Mme Arthur Labbé qui a décroché les honneurs.

Les autres honneurs ont été attribués à des méritantes.

Partage de la taxe foncière de Magog

MAGOG, (JPL) — Les membres de la Commission scolaire de Magog ont fait savoir hier que le partage des taxes foncières en ce qui a trait aux compagnies sera effectué selon le recensement du mois de mai dernier.



MAIRE SUPPLÉANT — M. Yvon Lemieux, échevin de Coaticook et président de la Commission municipale des travaux publics, vient d'être élu maire remplaçant pour les prochains trois mois.

HABITS Venitiens tout lainé. A DES PRIX DÉFIAIT TOUTE CONCURRENCE. Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Aussi habits faits sur mesures. GROS et DETAIL. Une visite vous convaincra. J. A. LAVALLEE 490, St-Luc - Magog 843-2842

Le décès d'André Grégoire: enquête du coroner le 30

COATICOOK, (AR) — L'enquête du coroner, dans le cadre de la mort accidentelle de M. André Grégoire, sera tenue le 30 août, au bureau de la Sécurité provinciale de Coaticook.

Verdict de mort accidentelle dans le cas de Roland Dion

MAGOG, (JPL) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu dans le cas du décès de M. Roland Dion, de ses deux enfants, Jacques et Pierre, ainsi que du jeune Daniel Hendrykosky, qui ont été tués lors d'une collision frontale survenue sur la route numéro 1, à quelques milles de Magog, le 10 août dernier.

Nouveau décret sur la construction dans Granby, St-Jean et St-Hyacinthe

QUEBEC, (CD) — Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, vient de faire enclaver par le conseil des ministres un arrêté stipulant des modifications au décret relatif à l'industrie de la construction dans les régions de St-Hyacinthe, St-Jean et Granby.

Camping dans Brome

QUEBEC, (CD) — A ses centres de ski déjà populaires et ses sites de villégiature encerclant le lac Brome, le comté de Brome ajoutera bientôt un terrain de camping sur lequel 340.000 seront mis comme prévu les investissements à Knowlton.

Nouvelle route entre Eastman et Bolton Sud

QUEBEC, (CD) — Le ministre de la Voie, M. Fernand Lafontaine, donne avis qu'à l'avenir l'ancienne route Bolton-Sud-Eastman, dans la municipalité d'Eastman, comté de Brome, sur une longueur de 2.000 pieds, ne sera plus entretenue par le département provincial parce qu'une nouvelle route a été tracée sur le même secteur.

POUR VOS RENOVATIONS

Portes - Fenêtres - déclin en aluminium - Vitres thermos - Auvents - Façades de magasins, - Fenêtres panoramiques. GERARD FORTIN ST ROMAIN - Co. FRONTENAC - TEL: 486-2429 Sherbrooke - 562-2809 - Thetford Mines: 338-4343